

Németország-München: Múzeum építése

OJ S 177/2021 13/09/2021

Tájékoztató a szerződés módosításáról

Építési beruházás

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

I. szakasz: Ajánlatkérő

I.1. Név és címek

Hivatalos név: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Postai cím: Museumsinsel 1

Város: München

NUTS-kód: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postai irányítószám: 80538

Ország: Németország

Kapcsolattartó személy: Deutsches Museum Bau 1 - Bauprojekte Zukunftsinitiative

E-mail: bauabteilung@deutsches-museum.de

Telefon: +49 892179-661

Fax: +49 892179-665

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.deutsches-museum.de>

II. szakasz: Tárgy

II.1. A beszerzés mennyisége

II.1.1. Elnevezés

Sanierung Sammlungsbau - Teilprojekt Ausstellungen_NV31 zu RA1.RT3.612

Ausstellungsbau Atomphysik und Optik

Hivatkozási szám: 18.222.00

II.1.2. Fő CPV-kód

45212313 Múzeum építése

II.1.3. A szerződés típusa

Építési beruházás

II.2. Meghatározás

II.2.1. Elnevezés

NV31 zu RA1.RT3.612 Ausstellungsbau Atomphysik und Optik

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: DE212 München, Kreisfreie Stadt

A teljesítés fő helyszíne: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR) Museumsinsel 1, 80538 München Sanierung Sammlungsbau

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése a szerződéskötés időpontjában

Im Rahmen der Zukunftsinitiative RA1 werden im Sammlungsbaubereich des Deutschen Museum Dauerausstellungen umfassend neugestaltet. Hierzu werden Arbeiten für den Ausstellungsbau der neuen Dauerausstellungen Atomphysik und Optik erforderlich. Teilleistungen sind u. a.: Bau von Vitrinen und sonstigen Ausstellungselementen inklusive Beleuchtung und Hersteller Elektroanschlüsse ab definiertem Übergabepunkt, Herstellung Grafik, Umzug bereits bestehender Ausstellungselemente (Mikroskopisches Theater)

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama

Kezdés: 01/07/2019 Befejezés: 18/10/2019

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

IV. szakasz: Eljárás

IV.2. Adminisztratív információk

IV.2.1. Tájékoztató az eljárás eredményéről ezen szerződés vonatkozásában

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2019/S 003-002675](#)

V. szakasz: Az eljárás eredménye

A szerződés száma: 18.222.00

Elnevezés:

RA1. RT3.612 Ausstellungsbau Atomphysik und Optik

V.2. Az eljárás eredménye

V.2.1. A szerződéskötés/a koncesszió odaítéléséről szóló döntés dátuma

14/12/2018

V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk

A szerződést/koncessziót gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el: nem

V.2.3. A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe

Hivatalos név: BEL-TEC Gesellschaft für Film-, Theater- u. AusstellungsmbH

Postai cím: Willdenowstraße 21

Város: Berlin

NUTS-kód: DE30 Berlin

Postai irányítószám: 13353

Ország: Németország

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv: igen

V.2.4. A szerződés/rész/koncesszió értékére vonatkozó információk

A beszerzés végleges összértéke: 657 161,42 EUR

VI. szakasz: Kiegészítő információk

VI.3. További információk

VI.4. Jogorvoslati eljárás

VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Postai cím: Maximilianstr. 39

Város: München

Postai irányítószám: 80538

Ország: Németország

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefon: +49 89-21762411

Fax: +49 89-21762847

Internetcím: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de>

VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma

08/09/2021

VII. szakasz: A szerződés/koncesszió módosításai

VII.1. A közbeszerzés ismertetése a módosításokat követően

VII.1.1. Fő CPV-kód

45212313 Múzeum építése

VII.1.2. További CPV-kód(ok)

VII.1.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: DE212 München, Kreisfreie Stadt

A teljesítés fő helyszíne: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR) Museumsinsel 1, 80538 München Sanierung Sammlungsbau

VII.1.4. A közbeszerzés ismertetése

Im Rahmen der Zukunftsinitiative RA1 werden im Sammlungsbau des Deutschen Museum Dauerausstellungen umfassend neugestaltet. Hierzu werden Arbeiten für den Ausstellungsbau der neuen Dauerausstellungen Atomphysik und Optik erforderlich. Teilleistungen sind u. a.: Bau von Vitrinen und sonstigen Ausstellungselementen inklusive Beleuchtung und Herstellender Elektroanschlüsse ab definiertem Übergabepunkt, Herstellung Grafik, Umzug bereits bestehender Ausstellungselemente (Mikroskopisches Theater)

VII.1.5. A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama

Kezdés: 01/05/2019 Befejezés: 30/06/2020

VII.1.6. A szerződés/rész/koncesszió értékére vonatkozó információk

A szerződés/rész/koncesszió végleges összértéke: 113 277,31 EUR

VII.1.7. A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe

Hivatalos név: BEL-TEC Gesellschaft für Film-, Theater- u. AusstellungsmbH

Város: Berlin

NUTS-kód: DE30 Berlin

Postai irányítószám: 13353

Ország: Németország

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv: igen

VII.2. Információ a módosításokról

VII.2.1. A módosítások ismertetése

A módosítások jellege és mértéke (a szerződés esetleges korábbi módosításainak feltüntetésével együtt):

Grundauftrag siehe II.2.4

Zusätzlich beauftragte Leistungen NV31

Mehrkosten aufgrund von Bauablaufstörungen

VII.2.2. A módosítás okai

Módosítási igény olyan körülmények miatt, amelyet a kellő gondossággal eljáró ajánlatkérő nem láthatott előre (a 2014/23/EU irányelv 43. cikke (1) bekezdésének c) pontja, a 2014/24/EU irányelv 72. cikke (1) bekezdésének c) pontja, a 2014/25/EU irányelv 89. cikke (1) bekezdésének c) pontja)

A módosítás szükségességét indokló körülmények ismertetése, és e körülmények előre nem látható jellegének magyarázata:

Aus dem gestörten Bauablauf resultieren finanzielle Ansprüche aus Umplanungen, vergebliche Personal-Vorhaltung, Kosten für zusätzlichen Auf- und Abbau und Montagezeit.

VII.2.3. Áremelkedés

A módosításokat megelőző aktualizált teljes szerződéses érték (figyelembe véve az esetleges korábbi szerződésmódosításokat és árkiigazításokat, valamint – a 2014/23/EU irányelv esetében – az érintett tagállamban érvényesülő átlagos inflációt)

Érték áfa nélkül: 915 708,13 EUR

Teljes szerződéses érték a módosítást követően

Érték áfa nélkül: 1 028 985,45 EUR